

Főszerkesztő:
Dr. Olosz Lajos
Felölős szerkesztő:
Martzy Mihály
Laptulajdonos a
CORVIN
Lapkiadó R. T.

DÉLI HIRLAP

A timiștorontali tör-
vényesség bej. sz. 83.
Dos. No. 931/1938)
Alapította:
Dr. VUCETICH
ENDRE
és **Dr. VARNAY**
ELEMÉR

Ziarul Comunitatii Maghiare din România ■ A Romániai Magyar Népközösség lapja

Attu szigetét az utolsó emberig védelmezték a japánok

Felderítő és rohamcsapat-tevékenység a keleti arcvonalon — Berlin leszögezte álláspontját a III. Internacionále feloszlására vonatkozó Sztalin-nyilatkozattal szemben — A Journal de Geneve a cári orosz politika feltámadásáról ír — Churchill Gibraltárban, De Gaulle Algírban,

Anglia átvette a francia hajóhadnak az alexandriai kikötőben állomásozó egységeit

A kubáni hídfőnél tegnap szüneteltek a szovjet támadások; a keleti arcvonal egyéb szakaszairól sem jelentettek nagyobb harcokat. A légi tevékenység mind keleten, mind nyugaton elég élénk volt s a földközi-tengeri térségben is újabb légi összecsapásokra került sor. Gyors nemet harci repülőgépek és délkeletangliai kikötővárosokat bombáztak; a szövetséges légierő olaszországi helységeket támadott, közöttük Nápolyt, melyet ez alkalommal ért a hetvenedik légitámadás.

Berlin

Illetékes német helyen — mint ezt a DNB. legújabb jelentése közli — kijelentették, hogy a német fővárosban egyáltalában nem keltett meglepetést az a hír, hogy Anglia átvette a francia hajóhadnak az alexandriai kikötőben állomásozó egységeit. Német részről már régebben utaltak arra, hogy Nagybritannia szemelt vetett erre a flottára. Berlinnek az a véleménye, hogy a francia flotta átadása az angolszász nyomás eredménye, amint minden bizonnyal a rendelkezésre álló valamennyi eszközzel előmozdítottak. Ezt a felfogást bizonyos értesülések is megerősítik, melyekből kitűnik, hogy a francia hajók legénységének felváltására angol tengerészek érkeztek Alexandriába, — mondja a DNB. — jelentés.

Háboru utáni tervek

— Jellemző, hogy az első világkonferencia az élelmiszerkérdéssel foglalkozik. A szabadság keveset jelent az embernek, ha üres a gyomra. A többi között ezekkel a szavakkal nyitotta meg Marvin Jones, a nemzetközi élelmiszerügyi értekezlet elnöke a hotspringsi tárgyalásokat. Az értekezleten felvetett kérdésekről és azok megvitatásáról alig szívtárgot ki valami, ami annak a ténynek tulajdonítható, hogy nemcsak a külföldi, hanem az amerikai sajtó képviselőit is kizárták a tárgyalásokról. A Nemzetközi Sajtótudósító egyik jelentése szerint az értekezleten résztvevő szovjet küldöttség nem járult hozzá ahhoz, hogy a Szovjetunió ellátásának szabályozása is napirenden szerepeljen az értekezleten, kijelentvén, hogy a Szovjetnek a háboru után is jóideig igénye lesz nagyobb élelmiszerállományokra és hitekre s ezt a kérdést külön meg kell tárgyalni. Hír szerint már előkészületeket is tettek arra, hogy külön értekezletet hívjanak össze a Szovjet igényeinek megvizsgálására.

Moszkva háborus céljai

A Journal de Geneve című svájci lap René Payot tollából feltűntetett keltő cikket közölt Szovjetország háboru utáni céljairól. René Payot — akinek a cikkét római jelentés alapján az Universul című bucaresti lap tegnapi (június 1 keltezésű) száma is ismerteti — tudni véli, hogy a Szovjet célja a Breszt-Litovszki béke követelményeinek felszámolása. Mint ismeretes, az első világháboru befejező szakaszában az orosz szovjet-közársaság és a központi hatalmak között 1918 március 3-án különbéke jött létre. Bár ez a béke a központi hatalmaknak, különösen Németországnak nagy területi és gazdasági előnyöket biztosított, a párizsi környéki béketárgyalásokon a breszt-litovszki megállapodásokat hatályon kívül helyezték. René Payot szerint Moszkva ennek a békének „következményeit” akarja „hatályon kívül helyezni”, ugyanakkor

azonban hajlandó az Atlanti Charta tiszteletbentartására.

René Payot egyébként rámutat arra, hogy Moszkva ellenzi a szomszédságában tevékeny államszövetségek felállítását. E tekintetben figyelemreméltó Benes volt cseh köztársasági elnök álláspontjának módosítása: Benes tudvalevően balkáni államszövetség létesítését is javasolta, ettől a javaslatától azonban, „Moszkva kedvéért, kénytelen elállani s most egy bolgár—szerb szö-

vétség tervét vetette fel, melyben Szerbiához csatolnák Karintiát és Isztriát”. A balkáni helyzet megszüllésére Moszkva a Duna torkolatának kizárólagos ellenőrzési jogát, a tengerszorosokra és a Fekete-tengerre vonatkozó szerződéses revízióját kéri. A Fekete-tenger — orosz felfogás szerint — csak a partmenti államok érdekerülete. A Journal de Geneve cikkírója a Lengyelországot érintő orosz tervek-ről is említést tesz: „Lengyelország

elveszteni Fehér-Oroszországot, mely a balti államokhoz hasonlóan, szovjet-köztársaság lenne. Az oroszok kijáratot követelnek a Perzsa-öbölhöz is.

Mindezekből a svájci cikkíró azt a következtetést vonja le, hogy „a Szovjet politikájában a cári hagyományok támadtak fel s Moszkva szövetségesei kénytelenek ezen az alapon tárgyalni az oroszokkal”.

(—r)

A politikai arcvonal

Berlin állást foglal Sztalinnak a III. Internacionále feloszlását indokló nyilatkozatával szemben

Berlin. (Rador). Sztalin a Reuter-ügynökség moszkvai tudósítójához, Harold Kinghez intézett levelében ismerteti álláspontját a kommunista Internacionále feloszlása ügyében.

Sztalin az intézkedést „helyesnek a megfelelő időpontban hozottnak tekinti, mert megkönnyíti, hogy a közös ellenség ellen valamennyi nemzet közös akciót szervezen.”

Sztalin az intézkedéstől azt is várja, hogy „a munkásmozgalmak kebelében levő kommunistaellenes elemeket” megrendszabályozza. Szerinte „a kommunistaellenes elemek a kommunista pártban Moszkva eszközét látják.”

BERLIN VELEMENYE

Berlinben az a meggyőződés uralkodik, hogy Sztalinnak ezeket a kijelentéseit, amelyek minden valószínűség szerint megrendelésre hangzóttak el, a Szovjetszövetségnek Nagybritanniával és Egyesült Államokkal közösen kitervezett újabb játékának fogják szerzte mindenütt tekinteni, hogy ezzel Moszk-

va céljait, világnézeti zavarok nélkül, megvalósítsa. Ha Sztalin felhagyott némaságával s azonnal a kommunista Internacionále feloszlása után igazolni igyekszik az intézkedést, azt jelenti, hogy az egész intézkedésnek nem volt meg a várt eredménye, mert felismerték a mögötte rejlő álcázó mesterkedést. A bizalmatlanság még a tengely ellenfeleink táboraiban is észrevehető: erre mutat az angol munkáspárt állásfoglalása az angol kommunistáknak ama törekvésével szemben, hogy egyesüljenek a munkáspárttal.

A német fővárosban még megjegyezték, hogy Sztalinnak az a szándéka, hogy mesterkedésével imperialista céljait szolgálja, kiderül Wheeler amerikai szenátorunk abból a nyilatkozatából, amely szerint Oroszország a háboru után jelentős területekre tart majd igényt Lengyelországból, Észtországból, Lettországból, Litvániából és a Balkán-államokból, sőt szemelt vetett a Boszporuszra is.

Ethalasztották a Roosevelt—Churchill—Sztalin találkozó?

Bern. (Stefani). Londonból és Washingtonból érkező hírek egybehangzóan arról számolnak be, hogy Churchill kénytelen volt elfogadni Rooseveltnek azt az álláspontját, amely szerint a Csendes-óceán leg-alább egyenlő fontosságú a különböző európai harcterrel s feltétlenül szükséges, hogy a csendes-óceáni hadszíntéren is nagyszabású hadműveletekbe kezdjenek.

Más részről még azt jelentik, hogy egyelőre nem jön létre találkozó a két angolszász államférfi és Sztalin között.

CHURCHILL MINISZTERELNÖK GIBRALTÁRBAN

Genf. (DNB). Az United Press jelelnti La Lineából, hogy Churchill brit miniszterelnök szombaton, az Egyesült Államokból jövet, repülőgépen Gibraltárba érkezett.

Leváltását kérte az USA moszkvai nagykövete

Lisszabon. (Stefani). A brit hírszolgálat a New York Times értesülése alapján azt közölte, hogy Standley tengernagy, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete elégedetlen lévén azokkal a körülményekkel, amelyek között küldetésének eleget kell tennie, tudatta Roosevelt elnökkel, hogy le akar mondani tisztségéről.

Ismeretes, hogy Standley nagykövet a legutóbb azzal vádolta a szovjet hatóságokat, hogy nem hozzák a Szovjet közvéleményének tudomására azt a támogatást, amelyet az Egyesült Államok nyújt.

DE GAULLE TALÁLKOZÓJA GIRAUD TÁBORNOKKAL

Amszterdam. (Rador). A brit hírközvetítő szolgálat közölte, hogy De Gaulle vasárnap repülőgépen Algírba érkezett, hogy ott Giraud tábornokkal találkozzék.

GIRAUD A SZOVJET MEGBIZOTTJÁVAL TÁRGYALT

Vichy. (DNB). A marokkói rádió közölte, hogy Giraud tábornok vasárnap a Szovjet megbizottjával folytatott megbeszélést.

A TÖRÖK NEMZETGYÜLES A HADSEREGERT

Ankara. (Rador). Az Anatólia hírgyököség jelenti: A nagy török nemzetgyűlés befejezte az 1943—44 évi költségvetés tárgyalását. A nemzetvédelmi bizottság elnöke határozati javaslatot terjesztett elő, amelyet a nemzetgyűlés egyhangulag elfogadott. A nemzetvédelmi bizottság elnöke a többi között a következőket mondotta:

— Javaslom, hogy a nemzetgyűlés elnöke a nemzetgyűlés nevében a bizalom és odaadás érzelmeit fejezze ki hadseregünknek.

Az ezt követő lelkes tüntetésre a nemzetvédelmi miniszter válaszolt:

— Köszönöm a nemzetgyűlésnek a bizalmát. — hogy a nemzetvédelmi tárcaköltségvetését elfogadta. Nincsen a hadseregnek egyetlen tagja, aki ne értékelné az áldozatot, amelyet az ország a köztársaság hadseregének érdekében hoz. A hadsereg nevében hálás köszönetemet fejezem ki azért a bizalomért és odaadásért, amelyet a nemzetgyűlés a költségvetés elfogadása alkalmával kinyilvánított. Állítom, hogy hadseregünk méltó az Önök bizalmára és jóakarataira. Az Önök parancsára a hadsereg kész bizottságot tenni a török nemzet iránti áldozatos szelleméről s a köztársaság védelmének és az ország függetlenségének biztosítása érdekében való öntudatos hősiességéről és magassfoku vezetéséről. Kötelességemnek tartom ezt az igazságot kifejezni és ezt jogos és kellemes büszkeséggel teszem.

A költségvetésnek egyhangu szavazattal való elfogadása után Saradzoglu miniszterelnök rámutatott arra, hogy a költségvetés adatai világosan mutatják, a kormány milyen munkákat akar elvégezni a jövő költségvetési évben. Végül köszönetét fejezte ki a költségvetési bizottság és a nemzetgyűlés tagjainak.

SVÉDORSZÁG MEGERŐSÍTI AMERIKAI KÉPVISELETEIT

Stockholm. A svéd parlament elő rövidesen törvényjavaslatot terjesztne, amely felhatalmazza a kormányt, hogy Svédországnak Észak-Amerikában és Dél-Amerikában levő képviselőit megerősítse. Több konzulátust főkonzulátussá alakítanak át, ezenkívül több új konzulátust is felállítanak. Buenos Airesben és Rio de Janeiróban kereskedelempolitikai képviselőket is létesítenek. Új konzulátust állítanak fel a kanadai Ottavában is.

A Popolo d' Italia a spanyol emigránsok terveiről

Róma. A Popolo d'Italia című olasz lap azt írja, hogy Mexikóban a spanyol emigránsok egyes gauleista elemekkel együttműködve nemcsak spanyol emigráns-kormány felállításán fáradoznak hanem egy úgynevezett „latin tömböt” akarnak létrehozni. Az olasz lap annak a véleménynek ad kifejezést, hogy a „latin tömbre” vonatkozó elgondolások mögött a szocialista és szabadkőműves erők húzódnak meg s ez már eleve is lehetetlenné teszi, hogy Olaszország bevonásáról az eszme felvetői gondolkodhassanak, jól tudván, mily távol áll Itália a „népfront” szellemétől és annak képviselőitől.

A LENGYEL ALATTVALÓK FRANCIAORSZÁGBÓL ANGLIÁBA IGYEKSZENEK

Algeiras. (Stefani). Franciaországból jövet igen sok lengyel alatt-

való, köztük több nő és gyermek, érkezett Algeirasba. A lengyelek rövid ottartózkodás után Gibraltárba utaztak, ahol hajóra szállva Angliába igyekeznek.

„CSEHSZLOVÁK DANDÁRT” LÉTESITENÉK SZOVJETORSZÁGBAN

Berlin. (Rador) A nemrég létesített „lengyel dandár” után most „Csehszlovák dandár” alakult a Szovjetunióban.

A tény, amelyet a moszkvai rádió közölt, Berlinben azoknak az értesüléseknek a megerősítését tekintik, amely szerint Sztalin rohamcsapatokat szervez, hogy ha majd út az óra terveit végrehajtsák az illető országban.

Jellemzőnek tartják még a német fővárosban azt is, hogy a „csehszlovák dandár” fenntartási költségeit Kornejsuk, helyettes

szovjet külügyi népbiztos és „a csehszlovák köztársaságnak a Szovjetszövetségben levő meghatalmazott minisztere” között létrejött egyezmény értelmében a Szovjetszövetség vállalta magára.

Arról van szó, — mondják Berlinben — hogy most kezdenek mutatkozni Benes washingtoni izgatásának eredményei. Benes az Egyesült Államokban azzal bízták meg, hogy Európa és a Szovjet között közvetítsen s a volt köztársasági elnök úgy akarja szerepét játszani, hogy Moszkva követeléseit támogassa. Emlékeztetnek arra, hogy Benes szerepét az USA alelnöke hivatalosan elismerte.

ÚJ AMERIKAI KATONAI SZAKÉRTŐ

Gen f. (DNB). Washingtonból jelentik, hogy az európai és afrikai hadszíntéren működő amerikai erők vezérkarához katonai szakértőnek Noca dandártábornokot kineveztek.



AZ OLASZ KIRÁLY LIVORNÓBAN. (Róma). Viktor Emmánuel olasz császár és király Ciano gróf vatikáni olasz nagykövét, valamint több katonai és politikai személyiség kíséretében meglátogatta Livorno városát, amelyet az angolok legutóbb bombáztak. Az ellenséges bombák lakóegységekre estek, több lakóház, templom, iskola és kórház elpusztult. Sok iskolás gyermek halálát lelte.

A TÖRÖK MINISZTERELNÖK EBÉDET ADOTT A TENGELYHATALMAK DIPLOMATÁI TISZTELETÉRE. (Ankara) Saradzsoğlu török miniszterelnök vasárnap villájában diszkrét ebédet adott a tengelyhatalmak diplomáciai képviselőinek tiszteletére. Az ebéd a török kormány több tagja, valamint más politikusok is résztvettek.

A SZÓFIAI RENDŐRSÉG MEGÖLT EGY TERRORISTÁT. Szófia. (DNB). A Jenakieff mérnök háza ellen elkövetett néhány nap előtti merénylet negyedik áldozatát a rendőrség megölte. A terrorista, aki a merénylet elkövetése után két napig egy csatornában rejtőzött, az éhségtől, szomjúságtól és fáradtságtól úgy vasárnap este megalkudt, hogy a rendőrség azonban megfigyelés alatt tartotta a környéket s a szökni akaró terroristát megadásra szólította fel, majd amikor nem állott meg, tüzelés és a terroristát a golyók megölték. Zsebében csomó iratot és hamis személyazonossági igazolványt találtak.

ÖSSZEÜTKÖZÉS A LAKOSSÁG ÉS A SZOVJET CSAPATOK KÖZÖTT IRÁNBAN. (Trapezunt). Az iráni Asz-szerbeidszánban a lakosság és a szovjet csapatok között összeütközés történt. Angol, északamerikai, szovjet és iráni vegyesbizottság szállt ki a helyszínre a vizsgálat lefolytatására (DNB).

KATONAI CENZURA PORTUGÁLIÁBAN. (Lisszabon.) A portugál hadügyminiszter rendelkezése a távirók és távbeszélőforgalomban június 1-től kezdődően életbe lép a katonai cenzurát.

ANGOL TENGHERÉSZETI SZAKÉRTŐK TÖRÖKORSZÁGBAN. (Isztambul). Június 10-én három brit tengerészeti szakértő érkezik Törökországba, akik a török tengerészet újjászervezésében működnek közre. A három szakértő szerződésileg egy évre alkalmazták (DNB).

BEOMLOTT EGY MOZI TETŐZETA Pekingben. (Berlin.) Pekingből érkezett jelentés arról számol be, hogy ott egy zsufoangsi meglett mozgósított tetőzete beomlott. A nézők közül százharmadzan meghaltak vagy megsebesültek. (Rador.)

TÖRÖKORSZÁG KÖLTSEGVETÉSÉT ELFOGADTÁK. (Ankara) A nagy török nemzetgyűlés csütörtöki ülésén Törökország 1943-44. évi költségvetését egyhangulag elfogadták (DNB).

AMERIKA HUSZ CENTIMÉTERREL TÁVOLODIK EL EURÓPÁTÓL ÉVENTE. (Berlin.) A potsdami földmérési intézet által végzett mérések arra mutatnak, hogy a föld kérge állandó mozgásban van. Így megállapított nyert, hogy Észak-Amerika harminc centiméterrel távolodik Európától, Dél-Amerika husz centiméterrel kerül távolabb Afrikától, míg Madagaskár szigete kilenc méterrel jut távolabb Afrikától egy év leforgása alatt. Az utóbbi évtizedek alatt Grönland-sziget hatása méterrel került nyugatabbra. (Rador.)

Jelentéseink a harcterekről

Tegnap szünetelt a szovjet támadás a kubáni hidfőnél

Berlin. A német vezéri főhadiszállás legújabb jelentése szerint a Szovjet tegnap a kubáni hidfő elleni támadásait nem folytatta. A keleti arcvonal többi részén Welshnél a német csapatok egy eredményes támadási vállalkozásán kívül csupán felderítő és rohamcsapat-tevékenységről érkezett jelentés.

Szovjet bombavető-kötélék támadást intéztek a Fekete-tengeren egy német hajókaraván ellen, a vadászpilóták gépei és a hadi tengerészet járművei azonban mind a kilenc támadó bombavető repülőgépet lelőtték. A Szovjet tegnap összesen 74 repülőgépet veszített, 7 német gép nem tért vissza.

Az olasz hadijelentés

Róma. (Rador). Az 1101-ik számú olasz hadijelentés:

Ellenséges repülőgépek vasárnap bombákat dobtak Nápoly városára, — ezuttal hetvenedszer —, továbbá szárdinai községekre és Foggia, Bari és Potenza környékére. Nápolyban a ledobott bombák érzékeny házakat okoztak középületekben és lakóházakban. Az olasz vadászpilóták három, a német vadászpilóták egy és a légvédelmi útegek két, egyenként négy-motoros repülőgépet pusztítottak el.

A Pantelleria-szigete ellen intézett ellenséges légi támadás alkalmával más kilenc repülőgépet semmisített meg.

A hadijelentés kiegészítéséül közlik, hogy a bombázások következtében Nápolyban 58 személy meghalt és 351 megsebesült; a szárdinai községekben 10 sebesült áldozata volt a bombázásnak. Civita Vecchiában 29 személy halt meg.

AZ OLASZ ÉS NÉMET LÉGERŐ FOKOZOTT TEVÉKENYSÉGE A SZIGETEK VEDELMEBEN

Róma. (Stefani). Az olasz lapok hangsúlyozzák, hogy az olasz-német légerő ellentámadásai Szardínia, Szicília és a többi sziget védelmére egyre fokozottabbak lesznek. Az elmúlt héten a szigetek ellen intézett támadások alkalmával az ellenség 151 repülőgépet veszített, nagyjából repülőgépeket. Ezek közül 79 ellenséges gépet légiharcban pusztítottak el, a többi a légvédelmi tüzéség semmisítette meg. A Messina ellen intézett két heves légitámadás során rövid másfél óra alatt 14, nagyjából négy-motoros ellenséges repülőgépet lőtt le az olasz légerő. Légvédelmi szempontból fontos a Málta ellen intézett legutóbbi támadás is, amikor két légi támaszpontot megromgáltak és több ellenséges gépet elpusztítottak a tengely repülői.

A Földközi-tengeren az elmúlt 2 héten 13 ellenséges hajót ért találat, amelyek közül 5 tehergőzös és 2 másí hajó elsüllyedt, 2 torpedóromboló, 2 tartályhajó és 2 tehergőzös megromgálódott. Ezenkívül sikeresen támadták az északafrikai angol-szász parti hajózást is.

A SZOVETSEGESEK REPÜLŐVESZTESEGE

Róma. (Rador.) Olaszországnak a háborúba lépése, vagyis 1940 június 10. óta egészen 1943 május 27-ig a tengelyhatalmak szárazföldi és tengerészeti léghajóitól szenvedett veszteségei a földközti tengeri

Gyors német harci repülőgépek Anglia déli és délkeleti partvidékén kikötővárosokat támadtak meg és nagy lüremetű bombákat dobtak hadi fontosságú üzemekre.

A Földközi-tenger vidékén a légerő május 29-én és 30-án 13 ellenséges repülőgépet, köztük több nehéz bombavető gépet semmisített meg.

Az Atlanti-óceán felett végrehajtott fegyveres felderítés alkalmával a német repülő megátámadtak és elsüllyesztettek egy 4900 tonnátartalmú ellenséges szállítóhajót, egy négy motoros angol repülőgépet pedig légi harcban lőttek.

hadszíntéren és Észak-Afrikában 6033 ellenséges repülőgépet lőtt le.

KELETEN A LÉGI HARCOK SÜLYPONTJA: AZ ARCVONAL DÉLI SZAKASZA

Berlin. A német távirati iroda jelenti, hogy a Szovjet tegnap 35 repülőgépet veszített; ezek közül 23 a front déli szakaszán pusztult el. A német légi támadások sulypontja a keleti arcvonal déli szakaszán volt, ahol a zuhanó- és csatarepülőgépek nagy költségek eredményes harcot vívtak a szovjet repülőekkel.

Az alexandriai francia flotta a szövetségesek oldalára állt

Vichy. (DNB). A francia kormány jelentése szerint az alexandriai kikötőben vesztő francia hajóhad „nem tudott tovább ellenállni az angol-amerikai nyomásnak.” A hajók legénysége — egy angol forrásból származó távirati jelentés szerint — bejelentette „csatlakozását” a szövetségesekhez.

A japán császári löhadiszállás jelentése Attu védőinek hősi ellenállásáról

Tokió. (Domei). A japán császári főhadiszállás szerint az Aleuta-szigetcsoporthoz tartozó Attu-szigetnek japán védőserege, amely május 12 óta vitézül állotta a partraszállott amerikai tulerővel szemben a harcot, szombaton utolsó rohamra indult, hogy tanujelét adja a japán hősiességnek és önfeláldozásnak. Az amerikaiak május 27-én és 28-án a sziget északi, keleti és déli részén újabb csapatokat szállítottak partra. 28-án a japán védősereg 100 főre olvadt le. Szombat óta semmi újabb hír nem érkezett a harcoló csapatról és így fel kell tételezni, hogy az utolsó rohamban valamennyien hősi halált haltak, a sebesültek pedig és azok, akik más okok miatt nem vehettek részt a harcban,

harakirit követtek el.

AZ USA IGÉNYEI BIZONYOS TAMASZPONTOKRA

Gen f. (DNB). Londonból érkezett hír azt közli, amint a Daily Mail írja, hogy Thomas Eliotnak, az északamerikai katonai tájékoztató hivatal angliai vezetőjének kijelentése szerint a háború végén az Egyesült Államok bizonyos támaszpontokat végleg birtokba vesz.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK SZIRIÁBAN

Ankara. (Stefani). Beyruthból jelentik: A sziriai katonai főparancsnok közölte, hogy a megszálló csapatokkal szemben előforduló zavargások és szabotázscelemek miatt újabb biztonsági intézkedéseket léptettek életbe.

FORUM-MOZI. ARAD

MAI Az év legnagyobb filmszenzációja. Eseményekkel zsúfoló, kifőző szereposztású és pazar rendezésű filmesemény

A leláncolt szenvedély

A főszerepben: Fosco Giachetti, Anette Bach.

A Romca-hitelszövetkezet közgyűlése

Brasov-Brassó. (Saj. tud.) Az Agisz-szövetkezet után, amelynek közgyűléséről néhány nappal ezelőtt számoltunk be, most egy másik brasov-brassói szövetkezet, a Romca-hitelszövetkezet tartotta évi közgyűlését.

Gál Lázár igazgatósági elnök megnyitó beszéde után Puskás Gerő ügyvezető igazgató számolt be az 1942-es üzleti év eredményéről. A csendben, de igen szép eredménnyel működő hitelszövetkezetnek, amely természeténél fogva a magyar kisemberek számára sokszor jelentős segítséget nyújtott, 1942 december 31-én 1034 tagja volt, akik 4346 üzletrészt és voltak a tulajdonosai.

Az elmúlt év mérlegében 604.000 lej nyers felesleg mellett 50,068 lej tiszta felesleg szerepel. Ennek felosztása tekintetében a közgyűlés úgy határozott, hogy minden üzletrészre két százalékos osztalékot fizetnek. Az évi jelentés megnyugtató képet adott a szövetkezet adósságainak felfogásáról, rámutatván arra, hogy az adósság csaknem kivétel nélkül lekiismeretes pontossággal igyekeztek visszafizetni az igénybevételek kölcsönt.

A választások rendjén igazgatósági tagnak megválasztották Hadnagy Gergelyt és Pajorin Ferencot, felügyelőbizottsági rendes tag lett Székely Gyula. Ujsághy József és Wotsch Gyula, végül felügyelőbizottsági póttagokká választották Balázs Jánost, Kató Mihályt és Mészla Lászlót.

Németországban átmenetileg megszüntették a ruhacsínáltatást

Zürich. A Die Tat című svájci lap berlini tudósítója közli, hogy a teljes mozgósítás végrehajtásának keretében a háború idejére átmenetileg megszüntették a ruházati cikkeknek a kézműiparosok által való készítését. Kivételt csupán a gyászruhák és a menyasszonyi ruhák képeznek, valamint a leendő anyák és a bombakárosultak ruházatai. Egyébként valamennyi kézműipari üzemet átalakításokra és javításokra kell átállítani. Azoknak a javításoknak a mennyiségétől függ, hogy valamely üzemet bezárnak-e, vagy tovább is életképesnek nyilvánítanak, hogy egy hónap alatt mennyi javítást tud elvégezni. Berlinben a női szabókat egyes közös javítóműhelyeket nyitottak, amelyekben a szabónők szaktanácsokat adnak a nők meglévő ruháitárának legjobb felhasználását illetően.

Rendőrkézen egy elvetemedett betörő

Brasov-Brassó. (Saj. tud.) A múlt évben Brasovban-Brassóban sorozatos betörések történtek és a tettest sikerült Kraft Mihály személyében kinyomozni. Az utóbbi időben ez a hírhedt gonosztevő társult Lazar Ioannal, akit az világban szintén veszedelmes betörőnek ismernek. Együtt aztán a betörések sorozatát követték el éjjelenként, nappal pedig a Csigahegy barlangjában rejtőztek. Számos betörésük közben elátogattak a cementgyárba is, ahol azonban hiába furták meg az egyik pánccsokrányt, mert abban pénz helyett üzleti könyveket találtak. A rendőrség nemrég elfogta Lazar Ioant, mire Kraft Mihály egyedül folytatta a betöréseket. A múlt héten a járőrelők az utcán felismerték, üldözöbe vették, elfogták és bezárították az ügyészségre. Kiderült az is, hogy nemrég másodmagával betörést követett el egy brasov-brassói üzletbe és onnan 260.000 lejt vittek el.

Korszerű famegmunkálógép és szerszámöntő modellek

teljes gyártási rajzokkal együtt eladók. Cim Reclamanal, Arad, Eminescu-u. 4

Általános munkabeszüntetés, a sztrájkőrök és a vichybarát elemek kivégzése követte volna a franciaországi partraszállást

PARIZSBAN VESZEDELMEK KÉM-CSOPORTOT LEPLEZETT LE A RENDŐRSÉG.

Párizs. (Stefani). A párizsi rendőrség veszedelmes kommunista kém-csoportot leplezett le. A csoport vezetője hír szerint egy lengyel zsidónő, aki Londonnal és Moszkvával állt összeköttetésben. A kémek lakásán tartott házkutatás alkalmából fegyvereket és löszert, valamint titkosiratokat találtak, melyek az angol-amerikai erők esetleges franciaországi partraszállása esetén kifejtendő tevékenységre vonatkozóan tartalmaztak utasításokat.

A gaulleisták és kommunisták tervei szerint Franciaországban ki kellett volna hirdetni az általános sztrájkot ezzel egyidejűleg terrorista cselekményeket követtek volna el a munkabeszüntetési mozgalommal szembe helyez-

kedő munkások ellen. A terv szerint — így fejeződik be a Stefani jelentése — kivégezték volna a vichy kormányhoz hű személyiségeket is.

LELŐTTÉK A MARSEILLEI FRANCIA MILICIA PROPAGANDA-FŐNÖKÉT

Vichy. (DNB). Dr. Bouisson, a marseillei francia milícia propaganda-főnöke gyilkos merénylet áldozatául esett. Amikor lakásáról távozva, Lougier kapitány kíséretében gépkocsira akart szállani, közvetlen közelről rájuk lőttek. Egy revolvergolyó Bouisson szíven találta és azonnali halálát okozta. Kísérője vállán sebesült meg.

Irán pénzügyi szempontból az Egyesült Államok ellenőrzése alá került

Ankara. (Stefani). Teheránból érkezett hírek szerint az iráni pénzügyminiszter a képviselőházban kijelentette, hogy a gazdasági helyzet súlyosbodása következtében sürgősen gondoskodni kell új állami bevételi forrásokról, valamint intézkedések szükségesek a valuta megvédésére is.

A kormány törvényjavaslatot ter-

jesztett a parlament elé, amely újabb adót vett ki a jövedelmekre.

Robinson amerikai gazdasági szakértőt kinevezték az iráni gazdasági, pénzügyi és kereskedelmi ügyek ellenőrzését ellátó bizottság elnökének. Ezzel Irán pénzügyi szempontból végleg az Egyesült Államok ellenőrzése alá került.

Szent Ilona szigetén új császár raboskodik

Riza Jan Pahlevi, a száműzött perzsa sah a sziklasziget rab lakója

Vichy. A francia lapokban szerény hír jelent meg a napokban. A hírből kitűnik, hogy Szent Ilona szigetén új császár raboskodik. Az óceáni viharok által szüntelen szaggatott, vad sziklafokon

UTÓDJA TAMADT NAPOLEONNAK

Ez a fogoly uralkodó Riza Jan Pahlevi, volt perzsa sah. Ezt a felséget, miután következetesen angolellenes politikát folytatott, London a múlt év fo-

lyamán megfosztotta trónjától. Trónvesztése után először Adenbe szállították, majd innen az afrikai Durbanba (Port Natal) került. Végül a brit kormány, rendészeti okokból, úgy döntött, hogy Perzsa néhai urát Szent Ilona szigetén internálják. A napokban egy közös fedélzetén Riza Jan Pahlevi meg is érkezett a történelmi nevezetességű szigetre.

A lovasezred altiszte megbukatta a „királyok királyának” leszármazottját

Ez a sziget-rabság a modern Irán megalapítójának regényes és szenzációsnak nevezhető karrierje után bus pontot tesz. Az első világháború során Riza Pahlevi egy lovasezred egyszerű altiszte volt csak. Később egy forradalmi mozgalom élére került és megbukatta Mohamed Alit, a „királyok királyának” egyeneságu leszármazottját. Perzsa új urát modern eszmék töltötték el s az ideálók merész tettkezséggel párosultak. Uralkodásának első percétől fogva nekilátott a világ legrégebbi államának megreformálásához. Neki köszönhető, hogy Perzsa — ma Irán — néhány év alatt jelentős mértékben bekapcsolódott a nemzetközi forgalomba, kereskedelembe.

A TRANSZIRÁNI VASÚTVONAL

Riza Pahlevi leglátványosabb alkotása a transziráni vasútvonal megépítése volt. Ezt a vasútvonalat most az amerikaiak aknázzák ki főképpen arra a célra, hogy hadiszállományait eljuttassák a szovjetekhez. Riza igyekezett alattvalóinak erkölcsi és családi életét is átalakítani. Mint Mustapha Kemal, ő is hadat üzent a női fátylaknak és a fezeknek. Keleten vakmerő kezdeményezés ez. Ezért a sahnak sok ellensége támadt s az angolok a trón-

fosztási művelet alkalmával könnyen találtak belső szövetségeseket.

Személyileg Riza Pahlevi rideg erkölcsvilágu, spártai egyéniség. Soha életében nem aludt ágyban. Fekhelye a hagyományos szőnyeg volt. Éjszakáit ebbe beburkolva aludta át.

A KORONÁS RAB JAMESTOWNBAN

Londonban eleinte felmerült az a gondolat, hogy a sahot Napoleon régi szentilónai rezidenciájában, Longwoodban szállásolják el, ahol a francia császár appartamentja érintetlenül áll, sőt — hála a császári kultusz istápolóinak — sokkal jobb és szebb állapotban van, mint hajdanán. Longwood és környéke alig-alig változott 1821 óta.

Utóbb azonban az angolok, a franciák nyilvánvaló érzékenységre való tekintettel, elállottak ettől a gondolatától és Riza Pahlevi lakóhelyéül Jamestownt, a kis kikötőt jelölték ki, amely a sziget fővárosának büszke címét viseli. A sahe városkában eléggé szegényes körülmények között lakik. A volt uralkodót udvartartásának csak néhány tagja követhette a fogságba és — rokonvonás a napoleoni sorssal — a koronás rab nem jogosult arra, hogy szabadon csatangoljon sziklaszigetén.

Három nap alatt ötven földlökést észleltek Németországban

Stuttgart. A württembergi föld-rengésjelző intézet közlése szerint a péntek reggeli délnémetországi földmozgás óta vasárnap estig az intézet készülékei ötven újabb földlökést észleltek. Valószínű, hogy mintegy 10—30 méter mélységben nagy földrétegek mozdultak meg s ezek okozták a lökéseket. Újabb földlökésekre is lehet számítani, de ezek közül egy sem lesz aggasztó jellegű (Rador).

A cipők és más bőr-cikkek forgalmi adója

A bőr-félgyártmányok kiosztását a bőrközpont végzi.

Bucuresti. Ismeretes, hogy az új forgalmi adótörvény forgalmi adó fizetésére kötelezte azokat a lábbelit és más bőr-cikket készítő műhelyeket is, amelyek a javítás mellett új készítmények előállításával is foglalkoznak s így igen sok kisiparosnak kell ezt az adót fizetnie. Mivel azonban ezek javarésznél sem megfelelő személyzete, sem szükséges előképzettsége nincsen a különleges forgalmi adókönyv naponta való vezetésére, a pénzügyminisztérium most, a hivatalos lap május 29-i számában megjelent 443.443. számú rendeletében kimondta, hogy az országban gyártott cipőkre és más bőr-cikkek-re fizetendő 12 százalékos forgalmi adót június 1-1 kezdettel a felhasználásra kerülő bőr értéke utáni 40 százalékos aránylagos illeték formájában fizetik. A május 31-i nyersanyag és készáru mennyiségéről kimutatást készítenek és a pénzügyi közegek az esedékes adó összegéről kivetési jegyzőkönyvet vesznek fel. Az adó összege háromhavi részletben fizethető.

X

Megirtuk, hogy a megyéknek adott bőr-félgyártmányokból a bőrkereskedők, a bőrcserző gyárak nyílt üzletei, a készpíccsel és más bőr-áruval kereskedő üzletek (ha tiznél több munkást foglalkoztató saját műhelyük van), a cipőműhelyek és más bőr-áru készítő műhelyek részesednek, ha szintén tiznél több munkással dolgoztatnak és a kartell-törvény 24. és 25. szakasza értelmében kiállított engedélyük van.

A félgyártmányok mennyiségének kiosztását a kereskedelmi és iparkamara javaslatára a bőr-központ végzi. Ezzel kapcsolatban a timisoarai-temesvári kereskedelmi és iparkamara közli, hogy kvótában való részesedésre irányuló kérvényeket az érdekelt cégek június 2-ig terjesszék be a kamarához.

A bőrkereskedőknek és bőrcserző gyárak nyílt üzleteinek a következő feltételeknek kell megfelelniök: Megye-székhelyen kizárólag bőrkereskedelemre és cipőkellékre történt cégbejegyzéssel, vidéken a bőrkereskedelemre mint fő kereskedelmi tárgyra való cégbejegyzéssel, utóbbi nyílt üzlettel s látható cégtáblával rendelkeznek és a kapott félgyártmány elraktározására megfelelő helyiségre legyen.

A kérvényben fel kell tüntetniök azt is, hogy a múlt évben összesen mennyi bőr-áru és cipőkelléket adtak el, hány, tiz munkásnál kevesebbet foglalkoztató saját műhellyel rendelkező cipőüzlet, továbbá cipőt és más bőr-áru készítő műhely iratkozott be náluk, végül, mennyi a kereskedelmi adójuk összege.

A készpíccsel és más bőr-árukereskedések tiznél több munkással dolgozó cipőműhelyek és egyéb bőr-áru készítő műhelyek kötelesek igazolni, hogy a cégjegyzékben szerepelnek és a kartell-törvény szerint kiállított működési engedélyük van.

Ezeknek is fel kell tüntetniök a kérvényben a múlt évben eladott mennyiséget, az 1942. évi forgalmi adó összegét, a befektetett tőke nagyságát, a műhely felszerelését és az állandó jelleggel alkalmazott szakmunkások számát.

URANIA filmszínház, Arad TELEFON 12-32
 Ma és mindennap: Oriási sikerrel fut az idény kacagató bohózata.
 2-órás harsogó kacagás. **PAT és PATACHON**
Vigmuzsikások
 ONC-híradó. Foglalja le helyét előre. Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor.

Egészség és betegség

— Kínai közmondások —

Talán egyetlen országban sem virágzik annyira a közmondások, mint Kínában. A felhőt kínai — lehet mondani — egyszerűen mindig szentenciákban, közmondásokban beszél. Ha az utcán két ember összejár, beszélgetnek s már-már tettelegességre fordul a dolog, odalép egy idősebb, higgadtabb ember s egy rövid, az adott helyzetre találó közmondást idéz: s az öltöztetett kezek visszahullanak, az arcok kismulnak, megbékélt mosoly ül rájuk — a „régiké” bölcsessége győzött, a bábáskodók nagy csalódására.

A közmondás faji hagyomány, a néplelektan, a természetmegfigyelés, erkölcsi és egészségügyi életelvek lezáródása, egyes népcsoportok szokásainak, jellemének, világlképének kifejezője. Valás, család, sors, szegénység, gazdagság, születés, élet és halál, egészség, betegség — a teljes, kétpólusú élet — árad a népi tapasztalat bősége, az epigramma csattanójába zárt tanács, könnyed, metsző, elevenbe találó gyakorlati bölcsesség minden nép, sokszor nagyon rokon közmondásaiból. Alább közelink néhányat, matatóba:

Aki sokáig felel beteg, annak ágya körül nincsenek gyengéd gyermekek.

Az ember meggyógyítja betegségét, rossz sorsát soha.

A betegség a szájon át lép be, a szerencsétlenség onnan jön ki.

Nincs orvosság, mely a „közönséges” ember meg tudná gyógyítani.

Óros orvos önmagát sohasem kezeli.

Tonító nem bírógat tonítót, sem az orvos az orvost.

Valok éles hallásnak, siketek éles látásnak.

Az éhséget a táplálék gyógyítja, a tudatlanságot a tanulás.

Bort kis adagokban kellene bevenni, tudást nagyokban.

Emberek, akik napkelteől napnyugtáig sielnek, nem élnek soká.

A nyelv puha és megmarad, a fogak kemények és kihullanak.

Az alvás megfizethetetlen kincs, annál értékesebb, minél több van belőle.

Nőgyász az embereket a munkánál, de sohasem az evésnél.

Az ember nem él száz évig, de ezerre való gondot csinál magának.

— Új megyei prefektusok. (București.)

Bellügyminiszteri rendelettel Brassov-Brassó megye élére Craiu Dumitru közigazgatási vezérfelügyelő helyébe Eneacu Manole tartalékos ezredes, Sibiu-Szeben megye élére pedig Mihalescu Vasile ezredes helyett Negoescu Constantin tartalékos tábornokot neveztek ki.

— Brasovi-brassói magyar diákok érettségi eredménye. (Saj. tud.)

A brasovi-brassói római katolikus főgimnázium nyolcadik osztályának érettségi vizsgára állt öt növendéke közül három sikerrel vizsgáltak. Ezek a következők: Bedő Károly (6,87), Bálint István (6,50) és Kiss Endre (6). Három év óta ez a legjobb érettségi eredménye a brasovi-brassói katolikus főgimnáziumnak.

— A takarékos Japán. Tokiói jelentések szerint a japán pénzügyminiszter közölte, hogy a múlt évi nemzeti takarékosági akció eredménye az előirányzott 23 milliárd yent 457 millióval felülmulta. Ezzel a rekordal a japán takarékosági mozgalomnak a kínai háboru kitörése óta elért ötszörös eredménye meghaladta a 69.829 millió yent.

— Vizbefutó diák. A timisoarai-temesvári Diaconovici Loga-liceum VII. osztályának Musca Dobre nevű tanulója a múlt hét elején elütem. A tanuló több társával együtt egyik barátja névnapját illette meg s nem tért többé haza. Hozzá tartozói megállapították, hogy utközben este rosszul lett fogta el a jászérvárosi Bega-parton lévő Müller Guttenbrunnson. Egyik társa tudott is erről. Vasárnap reggel Musca Dobre holttestét kifogták a Bega-ból. A diák úgy látszik a sötétben nem tudott tájékozódni s a folyóba zuhant.

Junius 1, kedd
Róm. kat.: Pamil
Protestáns: Pamfil
Ortodox: Justin



Napkelte: 4 ó 7 p
Napny.: 19 ó 48 p
A nappal hossza:
15 óra és 40 perc.

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével. Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: L. Piata Bratianu 3. Telefon: szerkesztőség 50-78, kiadóhivatal 28-10. Előfizetési ár a lap házhoz való kézbesítésével vagy postán küldve: egy hónapra 140 lej, három hónapra 400 lej. Egyes szám ára 5 lej. Aradon előfizetések, hirdetések és felszólalások Reclama hirdető-irodában, Motianu-utca 6. Telefon: 17-11.

— Katonai előképzés ifjak és az iskolán kívüli nevelésben résztvevők ünnepe. (Saj. tud.) A városi katonai előképzés ifjak és az iskolán kívüli nevelésben résztvevők ünnepe. A „Regele Mihai” sporttérén rendezett ünnepségen megjelent Antonescu Ion tábornagy-államvezető és hitvese, akiket érkezésüknél Petrovici Ion nemzetművelési, Popescu Dumitru belügyi, Marcu Alexandru propagandauügyi és Danulescu munkauügyi miniszter fogadott.

— Megnyit a furdőidény Buziason-Buziasfürdő. Buziason-Buziasfürdő szombaton nyit meg ünnepélyes keretek között az ez évi furdőidény. A furdőtelepen tartott istentisztelet után Anastasiu Stefan dr. orvos-igazgató és Patyánszky Elemér vezérigazgató mondott beszédet.

— Sztójka Sándor munkácsi püspök halála. Sztójka Sándor munkácsi görög katolikus megyéspüspök hétfőn hajnalban, életének 53-ik évében elhunyt. Sztójka Sándor 1932 óta állott a munkácsi görög katolikus egyházmegye élén, 1939 június elseje óta a magyar felsőház tagja volt.

— Junius 18-ig szünetel Aradon a cipőgyegek kiadása. (Saj. tud.) A városi ellátási hivatal közlése szerint a cipőgyegek kiadására vonatkozó kérvények átvétele június 18-ig szünetel, amikor érvénybe lépnek az új bonok és a szétosztás új rendszer szerint történik. A régi (sárga színű) utalványok június 17-én érvényüket veszítik. A kérvények benyújtásával kapcsolatos intézkedéseket az ellátási hivatal idejében a közönség tudomására hozza.

— Liszt Ferenc egykori lakásából hangversenyterem. A budapesti Liszt Ferenc Társaság megszerezte a halhatatlan művésznek az Andrassy-uton volt lakását. A lakást megfelelően átalakították és ezentul a társaság ott rendezi majd hangversenyét.

— Légvédelmi közlemény. A timisoarai-temesvári légvédelmi körzet parancsnoksága közli. A légvédelmi és városi segélynyújtó alakulatok szervezeti szabályzata értelmében minden épületben készíltés kell szervezni a légítámadás esetén keletkező tűz elfojtására. E készíltések megbízatása vonatkozik a padlásokon lévő gyúlékony anyagok eltávolítására, a padlás egész területén 2-3 centiméternyi homok elhelyezésére, a padlástámaszok és más faalkatrészek bemeszelésére, azonkívül gondoskodnia kell arról, hogy minden lakásban a legközelebbi tűzoltó- és segélynyújtó-állomás, valamint a mentők távbeszélőszámát kifüggesztés továbbá, hogy minden keletkező tüzet azonnal észrevegyenek, azt a saját hatáskörükben eloltás, ha pedig nagyobb arányú tűzről van szó, erről értesítsék a tűzoltókat. A készíltés a padlástámaszokat közelében helyezkedik el s bombázás idején egyik tagja a padlásokon tartózkodik. A készíltés összeállításánál előnyben kell részesíteni a házban lévő, 16 és 20 év közötti ifjakat. Kis házakban a készíltésért homokosládával, 2 vedrrel, 3 lapáttal és 2 kannával kell felszerelni. Tíznel több lakással rendelkező nagy házakban ezenfelül a padláson és minden emeleten 3 habfelesztőt kell elhelyezni. A háztulajdonosok és házfelügyelők köteleessége a készíltések haladéktalan megszervezése. A légvédelmi parancsnokság és a rendőrség részéről a „munkást” fognak gyakorolni s a vétkeket nyomban megbüntetik.

— Bórmálás Buziason-Buziasfürdő. (Saj. tud.) Pacha Agoston dr. timisoarai-temesvári római katolikus megyéspüspök vasárnap Buziason-Buziasfürdő bórmált. Délelőtt fátizkor a püspök főpapi misét tartott, amelyen Kaysér Lajos nagyprépost, pápai prelátnak, Rech K. Géza apátplébános, Heber János dr. püspöki titkár, valamint több környékbeli plébános segédkezett. Mise után a püspök magyar és német nyelven szentbeszédet mondott, melyet követően 149 fiut és leányt bórmált meg. Vasárnap délután Pacha Agoston dr. püspök Cheveresen-Nagyköveresen osztotta ki a bórmálás szetségét az ottani római katolikus magyar ifjúságnak, majd Bacovara-Bakovára ment, s ott hétfőn reggel nagymisé tartott és bórmált.



A ZENEBARÁT

A ház urnője zongorához ül:
— Játshatom magának egy szonátát Brunó?

— Oh nagyon fogok örülni... Megengedi, hogy közben egy-két telefonbeszélgetést lebonyolítsak?

A BOLDOG PÁR

— S boldogan él az ifjú pár?
— De mennyire! Annyira szeretik egymást, hogy Piri végighallgatja amit Laci mesél a futballmeccsről, Laci pedig meghallgatja, hogy milyenek a Piri barátainak a ruhái.

A SZERENCSETLEN PÉNTEK

— Mi az, te pénteken mégis horgászni? Ugy tudtam eddig, hogy a pénteket szerencsétlen napnak tartod!

— Igaz, de ma eszembe jutott, hogy épp úgy lehet szerencsétlen nap a halak számára is!

MÁSKOR IS

A vőlegény a szertartás után megköszöni az anyakönyvvezető fáradságát.

— Nagyon köszönöm, hogy összedot bennünket.

— Szívesen, máskor is... — felel szórakozottan az anyakönyvvezető.

— A marha- és kecskebőrrel lefejtett szőr bejelentése. (București.) Ismeretes, hogy az 1942 szeptember 4-én megjelent 74.717. és az 1942 november 18-án megjelent 109.253. számú rendelettel a bőrcserző üzemeket arra kötelezték, hogy minden hónap 5-ig jelentést terjesszenek fel a nemzetvédelmi minisztériumhoz az előző hónapban lefejtett marha- és kecskebőr mennyiségéről. Most az iparügyi, kereskedelmi és bányauügyi államtitkárság a hivatalos lap május 26-ii 121. számában közzétett 27.307. számú rendelkezésével kimondta, hogy a havonta ismétlődő bejelentéseket ezentul nem a nemzetvédelmi minisztériumhoz, hanem az iparügyi, kereskedelmi és bányauügyi államtitkárság nyersanyag-igazgatóságához (Subsecretariatul de Stat al Industriei, Comertului și Minelor, Directiunea Materilor Prime) kell küldeni.

A HAVI SZEMLE MEGRENDELHETŐ: Aradon: A Havi Szemle szerkesztőségében, Str. Bratianu 2-4. Timisoara-Temesvárott a népközössi irodában: Bulv. Regina Maria 8. Brasovban-Brassóban a népközössi irodában: Strada Mihai Viteazul 12. Lugojon-Lugoson a népközössi irodában: Piata Mihai Viteazul 4. Turdan-Tordana népközössi irodában: Piata Mihai Viteazul 16. Devan-Deván a népközössi irodában: Str. Regele Ferdinand 7. Oravitan-Oravica bányán a népközössi irodában: Str. Regele Mihai I. 34. Előfizetési díj az év végéig (hátr hónapra) 360 lej, egy példány ára 50 lej.

— Egyházi kinevezések és áthelyezések. Pacha Agoston dr. timisoarai-temesvári római katolikus megyéspüspök Németh János carasova-krassovári plébánost Omorra nevezte ki plébánosnak, Koch János clocotici-krassócsörgői plébánost Carasova-Krassóvárra, Husztik István bešenova-vechel-öbesenyői káplánt pedig Clocotici-Krassócsörgő plébánosnak. A megyéspüspök egyuttal a következő kápláni áthelyezéseket eszközlölte: Boldis József Vingáról Bešenova-vechel-öbesenyőre került, Ochsenfeld Mihály Jimbolia-Zsombolyáról Vingára, Zepp Péter pedig Omorról Jimbolia-Zsombolyára.

— Ma, kedden légvédelmi gyakorlat Timisoara-Temesvárott. A timisoarai-temesvári légvédelmi körzet parancsnoksága közli a város közönségével, hogy ma, kedden általános légvédelmi gyakorlatot tartanak, melyek az általános- és közérdekű légvédelmi alakulatok valamennyien közreműködnek. Mihelyt a riasztás jele felhangzik, mindannyian, akik a légvédelmi készíltések tagjai, felszerelésükkel együtt kijelölt helyükön jelennek meg. Hogy az illetőket a rendőrikel fel ne tartóztassák, balkarjukon fehér karszalagot fognak viselni, a katonai előképzőseket pedig sapkát is. Felhívja a légvédelmi parancsnokság a munkaadókat, hogy olyan munkásait és inasait, akik légvédelmi alakulatok tagjai, haladéktalanul engedjék el a gyakorlaton való megjelenésre. Egyébként a nyilvános övöhelyeket is azonnal meg kell nyitni az utcákon található közönség számára. A közönség az övöhelyekre vonul, tehát nem tartózkodhatik a folyókón. A közönményt Crisan Aurel alezredes, a légvédelmi körzet parancsnoka bocsátotta ki, illetve írta alá.

— Halálozás. Oravitan-Oravican, 50-ik évében meghalt egy régi timig-temesvári család sarja: Prekajszky Pál. Halálát gyászolja: özvegye, született Ottlik Ilona, három gyermeke, ölesanya, valamint nagyszámú rokonság. A gyászolók között vannak a Zethurecky, Timár, Serb, Ottlik- és dr. Joano-vits-családok. Az elhunyt nagy részével mellett helyezték örök nyugalomra az oravitai-oravici római katolikus temetőben.

— Monk műsora. Junius 1, kedd: Arad: „A karaván” (Michel Simon, Raesano Brazzi, Iza Pola), Corso: „Dom Pasquale” (Armando Falconi, Laura Solari), Forum: „A leláncolt szenvedély” (Fosco Giachetti, Anette Bach), Urania: „A vig muzikusok” (Pat és Patachon). — Timisoara-Temesvár: Apollo: „Szt. Flórián pere” (Joe Stöckl, Eva Fentsch), Capitol: „Eg és föld között”, (Werner Kraus, Gisela Uhlen, Martin Urteil), Corso: „Morena Clara” (Imperio Argentina, Miguel Liger), „Csábítás” (Ingrid Bergmann, Ervin Adolphson, Aino Taube).

— Ügyeletes gyógyszerárak. Junius 1, kedd: Arad: Lager (Regina Maria-ut), Berger (Saguna-ut). — Fratelia-Ujkiroda: Pajajoth. — Freidorf-Szabadfalu: Eremici. — Timisoara-Temesvár: Belváros: Irgalmasok (Szt. Ioan-utca 5), Gyárvaros: Kigyó (Traian-tér 7), Erzsébetváros: Bianu (Miron Costin-utca 1), Józsefváros: Neurohr (Preyer-utca 1), Mehala: Chioreanu.

— **Jótekönyöcü összejövetele.** A timisoarai-temesvári Magyar Nőegylet vasárnap, június 6-án délután 5 órakor Bul. Regina Maria 3 sz. alatt jótekönyöcü összejövetelet tart, amelyre az engedélyt az illetékes hatóságok már megadták.

— **Az aradi munkafelügyelőség közleménye.** Az aradi munkafelügyelőség közli, hogy a munkügyi minisztérium részletes kimutatást készített arról, hogy az ország összes kereskedelmi vállalatai, pénzintézetei, iparvállalatai, bányái stb. szociális tereit mit végeztek (étkezdék, ellátási intézmények, fürdők, munkaházak, könyvtárak stb. létesítések). A kívánt adatokat kimutatásba foglalva minden aradi, aradmegyei, bihor-biharmegyei vállalat, tekintet nélkül a munkások számára köteles legkésőbb június 3-ig eljuttatni a Carol-körút 19. szám alatt levő munkafelügyelőséghez. A kimutatások a munkügyi felügyelőségen szerezhetők be.

— **Szondy Géza református esperes halála.** Szondy Géza református lelkész, tiszteletbeli esperes Budapesten 88 éves korában elhunyt. Holttestét a kerepesi-úti temetőben történt beszéltés szerű tartás után Peregul-Marera-Németperegre szállították.

— **Adományok.** A dr. Kakuk-gyermekotthon részére a timisoarai-temesvári Magyar Nőegyletnél a következő adományok folytak be: Burkiss Irénke (Orsova) 100, Lajoska és Ferika 1000, N. N. 100, K. A. 200 lej, J. I. egyes adományok.

— **Uj iskolai szövetkezet.** A timisoarai-temesvári római katolikus magyar fiugimnáziumban a jövő tanévben megszervezik a szövetkezeti mozgalmat. Tanszerek és tankönyvek beszerzésére a Corvin általános hitelszövetkezet máris harmincezer lejt előlegezett s ugyanakkor tanszer lejt ajándékozott szegénysorsu tanulók segélyezésére. Az iskolai szövetkezet célja a tanulókat már most a szövetkezeti életre nevelni s ennek fontosságát velük megismertetni. Az új szövetkezet irányítását és vezetését Tomsa János tanár vállalta.

— **Felszámolás alatt álló társaságok jövedelmezőségi arányszáma.** (București). A hivatalos lap május 29-i 124. számában megjelent pénzügyminiszteri rendelet az 1943-44. pénzügyi évre a felszámolás alatt álló társaságok jövedelmezőségi arányszámát a megfelelőnek felére csökkentette. Az intézkedés a múlt évben is érvényben volt.

Fogorvosi rendelőbe

asszisztensnőt

keresek, aki a takarítást is vállalja
Dr. Weisz Sándor
fogorvos
Timisoara, IV., Piața Dragalina 13.

— **Uj ára van a házi festőanyagoknak.** (București). A hivatalos lap május 27-i 122. számában megjelent árkormánybizottsági rendelet új árakat állapított meg az ugynevezett házi festőanyagokra (fonalak, szövött holmik stb. festésére). A rendelet értelmében egy csomag festőanyag 16 lejbe kerül. A cikket készítő gyárakat a rendelet arra kötelezi, hogy minden csomagba 10 gramm festőanyagot tegyenek, amely 300 gramm fonál vagy szövött holmi festésére alkalmas. Július 15. után a gyárak minden egyes csomagra rávezetik a megszabott eladási árat. A kicsinybeni kereskedők kötelesek az ország valamennyi házi festőanyag-gyáranak készítményeit raktáron tartani s a gyárak névsorát betűszerint az üzletben kifüggeszteni.

— **Talált tárgyak.** A Timisoara-Temesvártól az utcán női ernyőt, kékszíni női zubbonyt, karkötőt és nyele tucát különböző ceruzát találtak. A talált tárgyakat igazolt tulajdonosuk a rendőrkvesztura 15. számú hivatalában veheti át.

— **Kétszázötvenszer édesebb a cukornál.** (Helsinki). Az Orion finn vegyészeti és gyógyszer-gyárban sikerült egy édesítő szert létrehozni, amely 250-szer édesebb a cukornál és a szacharin édességért is sokszorosan felülmúlja. Az új édesítő szer neve Imara.

Sport

Chinezul-CAMT győzelmet hozott az utolsó bajnoki forduló

CHINEZUL-CAMT—PROGRESUL 3:0 (2:0)

Szép győzelemmel fejezte be a bajnokságot a Chinezul-CAMT, Wartner—Wittrich, Kovács I—Cheveresan, Androvits, Bozgan—Weinhöpel, Heinemann, Széles, Losoncz, Bóth összeállítása együttese. A Chinezul-CAMT lelkes játékaival már az első féldőben elődöntötte a mérkőzést, amikor a 18. percben Heinemann, majd a 36. percben Széles góljával 2:0-ra vezetett. Szünet után a 7. percben Roman öngólja megpecsételte a Progresul sorsát.

További timisoarai-temesvári kerületi bajnoki mérkőzések: Electrica—Vulturii 7:1 (3:1), góllövők: Biró (2), Janovits (2), Reinhold (2) és Pósa, illetve Tatár. Politechnica—Banatul 3:1 (1:1), góllövők: Luca (2) és Avramuti, illetve Deó (2). Ezzel a Politechnica megnyerte a bajnokságot. A bajnokság végső állása ez: 1. Politechnica 24, 2. Electrica 23, 3. Banatul 19, 4. Chinezul-CAMT 18, 5. Progresul 13, 6. UBT 7, 7. Vulturii 6, 8. Juventus 3 ponttal. Az ifjúsági bajnokság eredményei: Chinezul-CAMT—UBT 3:0, mérkőzés nélkül. Progresul—CFR 1:0 (0:0). Ripensia—Vulturii 5:1 (3:1).

HÉT PONTTAL VEZET AZ FC CRAIOVA

A Háborus-Bajnokság tizenhetedik fordulójában Bucurestiben ismét három mérkőzést rendeztek, amelyen hét-cetvő vett részt. Az eredmények: Venus—FC Ploesti 2:2 (2:0), Humis két góljára a ploestiak Malita és Herold révén válaszoltak. Sportul Studentesc—Rapid 2:0 (1:0), a diákcsoport Constantinescu Grecu két góljával biztosan verte a formájában visszaesett Rapidot. Carmen—Juventus 3:3 (2:1).

Brasov-Brasó: Unirea Tricolor—ACFR 1:0 (0:0).

Az otthon játszó csapatok győztek a magyar NB I. tizenharmadik fordulóján

A Csepelt verő Ferencváros elvérzett Szolnokon s az Ujpest is a kispesti oroszlanbarlangban. A Csepel könnyen győzött a Haladás, míg a NAC nehezen az Elektromos ellen. Az eredmények:

Szolnok—Ferencváros 3:0 (3:0).
Gamma—Ujvidék 3:1 (1:0).
Vasas—KolAC 5:0 (3:0).
SalBTC—Szeged 7:2 (3:1).
Csepel—Haladás 3:0 (2:0).
NAC—Elektromos 2:1 (1:1).
Kispest—Ujpest 2:1 (1:0).
DiMAVAG—Törekvés 4:2 (2:0).
A bajnokság állása a fenti mérkőzések után:

| | | | | | | |
|-------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Csepel | 28 | 19 | 3 | 6 | 87:49 | 41 |
| 2. NAC | 28 | 18 | 3 | 7 | 82:43 | 39 |
| 3. Gamma | 28 | 12 | 10 | 6 | 66:48 | 34 |
| 4. SalBTC | 28 | 13 | 8 | 7 | 73:60 | 34 |
| 5. Ferencv. | 28 | 14 | 5 | 9 | 80:48 | 33 |
| 6. Vasas | 28 | 13 | 5 | 10 | 59:46 | 31 |
| 7. Szolnok | 28 | 13 | 4 | 11 | 71:53 | 30 |

Sibiu-Nagyszeben: Universitatea—Gloria CFR 3:0 (2:0).

Craiova: FC Craiova—CFR Turnu Severin 2:0 (0:0).

A bajnoki sorrend: FC Craiova 28, Rapid 21, Venus, Unirea Tricolor, Sportul Studentesc 19—19, CFR Turnu Severin 18, FC Ploesti 16, Gloria CFR 15, Juventus 14 pont.

AZ UDR NAGY GYŐZELME A RIPENSIA FELETT

A Hősök-Kupájáért folyó küzdelmekben a következő eredmények születtek: Resita-Resicabánya: UDR—Ripensia 6:0 (3:0). A Bindea és Iliás nélkül játszó Ripensia csak a mezőnyben volt egyenrangú ellenfél. A gólok sorrendje: 18. p. Müller, 27. és 31. p. Köhl, II. 17. p. Micu, 28. Razga (öngól), 43. p. Zsuzsik. Lugoj-Lugos: Vulturii—Crișana (Arad) 6:2 (2:2), góllövők: Popescu (3), Mayer (2) és Hambalko, illetve Berindej (2). Timisoara—Temesvár: CFR—SSMR 6:1 (2:0), góllövők: Bandu (3), Lungu (2) és Inczedy, illetve Lakatos.

A TIMISOARAI-TEMESVÁRI ÖKÖLVIVÓVIADAL EREDMÉNYEI

A Chinezul-CAMT és a CFR által a Rokkant-Otthon javára rendezett ökölvívóviadal eredményei: Liteanu (CFR)—Jorj (Ch. C.) döntetlen. Lukács (UDR)—Negru (CFR) ellen, Dumitru Marin (CFR)—Borduz (UDR) ellen. Moldovan (UDR)—Germán (Ch. C.) ellen és Bratescu (T. Severin)—Marta (Ch. C.) ellen pontozással győzött. Sporea (Ch. C.)—Astilian (CFR) ellen és Király (Ch. C.)—Nicht (UDR) ellen feladta a küzdelmet. Ugyancsak feladta a küzdelmet Schulz (T. Severin)—Tóth II (UDR) ellen. Brücher (UDR)—Farkas (Ch. C.) döntetlen.

Színvonalas egyházi hangverseny az aradi minorita templomban

A Rad. Színvonalas egyházi hangverseny emelte vasárnap este a májusi ajátosság résztvevőinek áhitatát az aradi minorita templomban. Hajósné Gábor Györgyike, az egyházmegyei ünnepegekről is kiválóan ismert művésznő dr. Mezey Zsigmond: Ave Maria című szerzeményét adta elő, Csillagó, úde szopránja P. Karácsonyi István minorita, egyházi karnagy stílusos orgonakisérete mellett kiválóan érvényesült a jó akusztikájú templomban. A szép szerzemény minden tekintetben avatott előadóra talált. Mindig meleg érdeklődéssel várt résztvevője volt az egyházi hangversenynek a jónévű Katolikus Daloskör. Beethoven: Isten dicsősége, Id. Erdélyi: Stella Maris, V. Ett: Tantum ergo és Id. Erdélyi: Nagyszonyunk című egyházi művek szerepeltek énekkendőjén. Valamennyinek az előadását a kar lelkes vezetője, Kovács Gyula karnagy aprólékos figyelmének és átfogó erejének eredményeként kitűnő felkészültség, finom izlés és mély átérzés jellemezte. A legszebb zene, a vox humana lelkeket megragadó, mélyeséges élményével gazdagodtak az ajátosság résztvevői. Múltó befejezése volt ez az ünnepl megnyilatkozás a májusi litániák énekkendőjének, melynek során örömmel láttuk hogy az éneklő ifjúság ajkán rajult erővel hangzanak fej a szebbnél-szebb egyházi énekek. (Szk)

Rádió

JUNIUS 1, KEDD

BUCURESTI: 7.55 Hírek, reggeli zene. 12.45 Hírek. 13. Román—olasz bajtársi óra. 13.50 Hírek németül. 14 Hírek. 14.30 Zenekar. 15.30 Könnyű zene. 15.40 Katonák üzennek. 16.40 Hírek oroszul. 17.30 Zenekar. 18. Olaszország órája. 18.40 Belföldi olaszoknak. 19 Hírek németül. 19.45 Hírek. 20 Zenekari hangverseny. 21 Szimfonikus hangverseny. 22 Hírek, sport. 22.20 Könnyű zene.

RADIO MOLDOVA: 13 Könnyű román zene. 13.30 Hírek. 13.45 Jazz. 14.30 Könnyű vonósjáték. 18.30 Vegyes zene. 20.30 Filharmonikus hangverseny. 21 Hírek.

BUDAPEST I.: 6.45 Torna. 7 Hírek. 7.15 Reggeli zene. 10 Hírek. 10.15 Hegedűjáték. 11.40 Divat. 12.10 Szalónzene. 12.40 Hírek. 14 Nóták. 15 Indulók. 15.30 Gyermekdélután. 16 Hanglemezek. 16.20 Hírek németül, románul, szlovákul, ruszinul. 16.45 Hírek. 17 Dal, tánc, hangulat. 17.50 A XVIII. század zenéje. 18.35 Tréfás népdalok. 19 Régi muzsika. 20 Operaest. 21.40 Hírek. 22 Gitárest. 23.10 Nóták cigányzenével. 23.45 Hírek.

JUNIUS 2, SZERDA

BUCURESTI: 6.55 Hírek, zene. 13 Bajtársi óra. 13.50 Hírek németül. 14 Hírek. 14.30 Zenekar. 15.30 Könnyű zene. 15.40 Katonák üzennek. 17 Zenekari hangverseny. 18.45 Zenélő Spanyolország. 19 Hírek németül. 19.15 Hegedűjáték. 19.45 Hírek. 20 Zenekar. 21 Német óra. 22 Hírek, sport. 22.20 Könnyű zene.

RADIO MOLDOVA: 13.30 Hírek. 13.45 Könnyű zene. 14.30 Román zene. 18.30 Chopin-hangverseny. 19.15 Könnyű zene. 19.25 Liszt „Mefisztó” kerángója.

BUDAPEST I.: 6.45 Torna. 7 Hírek. 7.15 Hanglemezek. 10 Hírek. 10.15 Zenekari művek. 11.15 Hanglemezek. 11.50 Felolvasás. 12.10 Postászenekar hangversenye. 12.40 Hírek. 14 Fuvós zene. 14.30 Hírek. 15 Hanglemezek. 15.30 Előadás. 16.20 Hírek németül, románul, szlovákul és ruszinul. 16.45 Hírek. 17.30 Hanglemezek. 19 Hangjáték. 20.20 Jazz. 21.40 Hírek. 22.15 Hanglemezek. 23 Filmdalok. 23.45 Hírek.



Állami Osztálysorsjáték
Június másodikán kezdődik
az 5. osztály huzása
258,450.000 lej
összeü nyeremények kerülnek ezuttal kifizetésre

Apróhirdetések

MŰ-TOMÉST (stoppolást), mű-szöveget, nyakkendő-fordítást legszebben, legmegbízhatóbban készítünk. Arad, Avram Iancu-tér 2, első emelet. (423)

HÁZAK, FÖLDEK, szőlők, malmok eladása, vétele, cseréje minden árfokozatban. Hatschek-ügynökség, Arad, Carol-körút 17. Telefon 16-95. (576)

ELADÓ két szép, barna faágy. Arad, Margareta-utca 16. (101)

PING-PONG asztalt, jó állapotban lévő, vennék. Jonás-cég, Arad, Regina Maria-körút 21. (102)

JÉGSZEKRÉNY, 2-ajtós, eladó. Arad, Radulescu-tér 4. (103)

PARASZTSTILŰ butor, asztal, 4 szék, pohárszék (kredenc), 2 szekrény, tükör, tulipános láda, szőlőben nagyon alkalmas, eladó. Dr. Schulhof, Arad, Gheorghe Popa-utca 9. (104)

SZOBA-KONYHÁS magánház, szép gyümölcsös kerttel, eladó. Arad, Hortenzia-utca 2. Mocsóty-telep. (105)

UJ, KIS SZMIRNASZONYEG, néprádió Aradon, Mocioni-utca 24/a, szivességből eladó. (106)

FÜRDŐBERENDEZÉS, jégszekrény, bor-és sörkimérő asztal, mákdaráló, tizedes mérleg, villanycsillár eladó. Kossikné, Arad, Tampa-utca 3, szerb templomnál. (107)

FIATAL tisztviselőt, román és magyar nyelvtudással, alkalmazok. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-u. 4. (108)

TANULÓT havi 3-4000 lei mellékjuttalémmal, alkalmaz Jäger fodrász, Arad, Fehér Kereszt szálló. (109)

ANGORA SZÖRT veszünk legnagyobb napi áron. Palásthy, Arad, Sarmiseghetuza-u. 28. (110)

RICHTER-féle precíziós rajzeszköz, teljesen új, mérnököknek, technikusnak való, eladó. Arad, Babes-utca 5, délelőtt 9-12-ig. (111)

SPORTKOCSI eladó. Arad, Episcopul Radu-utca 82. (112)

ELADÓ sörkimérő asztal készülékkel és borkimérővel, szekrény, kerti székek, asztalok, ebédlőszekrények, hálószoba, fodrászberendezés, gyermekkosci. Megtekinthetők Arad, Muciu Scaevola-utca 32-36 szám alatt. (112)

ELADÓ paplan, vaságy, íróasztal, kályhák, csövek, márványlapok, ajtó, pafonlemez, női kabát, ruhák. Arad, Mocioni-utca 47. (113)

2-4-SZOBÁS lakást vagy lakrészt keresek. Pasternak Márton, Arad, Iosif Vulcan-utca 9. Telefon 12-76. (114)

RÉVAY kis lexikonját (1 kötet) megvenném. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu utca 4. (115)

HASZNÁLT, mély gyermekkosci nagyon olcsón eladó. Arad-Sega, Sezatori-u. 3. (116)

ÜGYES napszámot alkalmazok. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-u. 4. (117)

ETNIKAI román okleveles tanítónőt alkalmazok 6 éves kis fiam mellé, naponta 1-2 óra, francia nyelvtudásuk előnyben. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-u. 4. (118)

KIS CSALADHOZ jobb német leányt alkalmazok azonnal, ki a háztartásban is segít. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-u. 4. (119)

ERTELMES, középkorú, jól főző nő, házvezetőnői, vagy hasonló állást keres. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu-u. 4. (120)

ELADÓ új, 2-lovass társzékér. Megtekinthetők: Arad, Marasesti-utca 5, Kovács Ferenc. (121)

KÉT ASSZONY, akik szépen mosnak, otthoni mosást vállal. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-u. 4. (124)

TELJES hálószoba, ágybetéttel, sürgősen eladó. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-u. 4. (123)

Előadások 3, 5, 7, 9-ór

TELEFON: 38-95

Ma bemutató: **MORENA CLARA**

Andaluzia romantikája, táncai, énekei. **ONC.**

MELY gyermekkosci eladó. Arad, Oituz-utca 11. (122)

KOMBINÁLT szobák, gyermekkosci, szőnyegek, hálók eladók. Comisio-üzlet, Arad, Dacia-kávéház mellett. (125)

ATHENAEUM-könyvtár. Krudy: A podolini kisérlet; Cholnoky: Piroksa; Gorkij: Gyermekéveim; Leroux: Halál után; Pierre Loti: Krizantén asszony; Daudet: Ifjabb Fromont, kötetenként 300 oldal, vaszonkötésben, a 6 kötet 150 lej és 30 lej szállítási költség, megrendelhető az összeg előzetes beküldésével a Löbl-könyvüzletben Aradon, Goldis-utca 2. Ugyanott kapható Czelnai: Diétás szakácskönyve, 140 lej és 30 lej szállítási költség. (126)

ÖNÁLLÓ nagy munkást és kézimunkást állandó munkára azonnal alkalmazok. Dornea szabósa, Arad, Bratianu-utca, főpostával szemben. (127)

MAROSPARTON két butorozott szobát, konyha- fűrdőszoba-használattal, keresek nyári hónapokra, két személynek. Érdeklődni Arad, Popa Ioan Rusu-utca 10 (128)

CSÜTÖRTÖKTŐL az évad irodalmi eseménye **Bors István** (Extravagantul Castelan) Páger Antal szerepében **AMEDEO NAZZARI** Komár Julia „ LILIA SILVI

HATSCHEK-ügynökség, Arad, Carol-körút 17. Távbeszélő 16-95. Házajánlati. Összegek ezekben. — 20.000: korszerű sarokbérvilla. — 10.000: belvárosi ingatlanomb. — 3.800: belvárosi negylakásos, 300 öles telek. — 2600: jövedelmei, többlakásos, fűrdőszobákkal. — 2200: Carol-körút mellett 3-szobás, nagy telekkel. — 1500: állomásnál 4 lakás. — 800: Astra-gyárnál magasföldszintes, kétlakásos, új épület. (129)

PORSZIVÓ-GÉP, villanyresó két égővel, ventilátor, mnd 185 voltos, valamint fűrdőkályha eladó. Timișoara IV., Fröbi-utca 36. II. em. 25. (4150)

KALAPOSSÉGEDET felvesz azonnalra Sziklai, Timișoara, Dimitrie Sturza-u. 49. (4149)

VESZÉK használt állapotban lévő fehér, női filckalapot, ha nem is egészen tiszták. Roos, Timișoara I., Paulescu-u. 2. I. em. 2. (Linóleum üzlet fölött). (4148)

ÖNÉMET hálószoba, ruganyos ágybetéttel, tamlás kerevet (diván), fali tükör stb. eladók. Megtekinthető délelőtt. Timișoara, Lukács, Rozália-u. 1. (4147)

MINDENES LEÁNYT keresünk 4-tagu családhoz. Timișoara, Carpati-u., 9. Vágóhídi megálló 6-os villamos. (5274)

GYERMEKKOSCI, kifogástalan állapotban lévő, eladó. Megtekinthető 8-3-ig. Timișoara II, Iosif Vulcan-u. 7. (3910)

ELADÓ háromnegyedes férfi kerékpár, valamint 9-10 éves gyermeknek alkalmas bleumarin színű ruha. Timișoara, Telegraf-utca 61. (3830)

MINDENEST, rendeset, felfogadnak. Érdeklődni 2-4-ig. Timișoara III., Wilhelm Mühle-u. 20. 1. (3807)

50 ÉVEN felüli, jobb minden bejárónő, ki kifogástalanul főz, állást keres. Ajánlatokat „Ruhamosást nem vállalok” jellegére a timișoara kiadóhivatalba kér. (3921)

KLUB-GARNITURA, valódi külföldi selyem bevonatu, eladó. Timișoara, távbeszélő 17-89. (3893)

GYERMEKSPORTKOCSI, jó állapotban lévő eladó. Cim Timișoara IV., Mircea Voda 8. (3910)

BEJÁRÓNŐNEK menne 46 éves asszony. Dobóné, Timișoara II., Cogalniceanu-u. 4. (3912)

SZÖRME-BUNDÁT, szürkét vagy barnát, valamint kis szkunksz gallért vennék. Ajánlatokat a timișoara kiadóba „Junius” jellegére kérem. (3912)

PLATÁN deszkák eladók. Cim a timișoara kiadóban. (3913)

HÁZVEZETŐNÖT keresünk vidékre, egyedülálló személyhez. Cim a timișoara kiadóban. (3901)

VARRÓLEÁNYOKAT, francia valamint angol munkára, továbbá tanulóleányt vagy fiut felvesz Dormuth, Timișoara, Lahovary-tér 5. (3902)

BATÁRKOCSIT, nagyot, feketét, jó állapotban lévőt vennék. Cimeket a timișoara kiadóba „Batárkocsi” jellegére kérek. (3903)

BUTORT megőrzésre, tisztá, korszerű lakásba elfogadok díjmentesen. Cim a timișoara kiadóban. (3904)

GYERMEKKERÉKPÁR, kifogástalan állapotban lévő eladó. Érdeklődni Timișoaran, 23-61 távbeszélő szám alatt. (3905)

ANTIK festményeket veszek. Eredeti Innocent-képeket keresek. Ajánlatokat a timișoara kiadóba „Innocent” jellegére kérem. (3907)

BALLON-kerékpár, jó állapotban lévő eladó. Timișoara, Regina Maria-körút 12. (3908)

NICOLSON magánjáró 8-as Hoffherr-csép-lővel eladó. Stefan Faur, Nadlac, Jud. Arad vagy Timișoara II, Gh. Asachi-u. 5. (3894)

TRIKO-REKORD rendszerű, kézi kötőké-szülék olcsón eladó, használatára megtanítjuk és a rajta kötöttet megmutatjuk. 14-20 óra között. Timișoara III., Giurgiu-u. 7. (3895)

ELADÓ két tömör diófából készült szekéreny 3,50x4 méter világosszínű legjobb állapotban lévő szmimaszönyeg, továbbá üzleti kézi kassza. Vennék 2-3 darab fonott kerti széket és összekötő szőnyeget. Timișoara II., Anton Pan-u. 3. (3896)

SÜRGŐSEN, olcsón eladó diófurniós hencser (rekamier.) Timișoara III., Ulpia Traian 49. (3897)

ELADÓ használt, jó állapotban lévő konyhabutor. Timișoara I., Regina Maria-körút 10, II. em., ajtó 5. (3898)

FŐZNI TUDÓ bejárónő heti 4 napra állást keres. Cimé Timișoara III., Odobescu-u. 1, alsó esengő, délután érdeklődni. (3899)

SZABÁSZ-VARRÓNŐ, kifogástalan munkatér, elhelyezkedne nagy szalonba. Angolmunkában szakképzettséggel bír. Cim a timișoara kiadóban. (3900)

TELEFON 23-64

Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor

relejtetetlen emimény lesz, ha megbeszéli **DONIZETT** vígoperájának himnuszát

DON PASQUALE-t

a mítano Scala zene, ének és balettekának közreműködésével. Főszerepők: **Laura Solari, Armando Falconi.**

REKLAM eladó. Cim a timișoara kiadóban. (3914)

KORSZERŰ, téli, diófából készült háló, alig használt, jó állapotban lévő eladó 56.000 lejért. Cim Timișoara III., Martirul Ciordas 3, ajtó 3. (3906)

SZAKÁCSNÖT, megbízható, tisztát, sürgősen keres Fărcășanu ügyvéd. Jelentkezni 1-2 óra között. Timișoara, Diaconovici-Loga-körút 6. (3915)

EGY ÁGY kiadó rendes, tiszt, foglalkozással bíró egyének. Cim a timișoara kiadóhivatalban. (3916)

TAKARÍTÓ-SZOLGÁT felvesznek június 1-re Timișoara I., Venetia-u. 6 sz. alatt. (3917)

FÉRFI KERÉKPÁR, „Puch”-féle, új, teljes felszereléssel, valódi gumikkal bíró, eladó. Timișoara, távbeszélő 21-58. (3918)

NEHEZ drapériás függönyt, plüsből vagy posztóból készültet, oldalszárnnyal bíró, sürgősen keresnek. Timișoara I., 10 Mai-u. 1, a képkiallításnál. (3909)

PÁLYAZATI HIRDETÉS

A peregul-mic-kisperegi református egyház presbitériuma pályázatot hirdet a megüresedő II. és III. tanítói állásra. Mindkét állásnál a havi fizetés 10.000 (tízezer) lej, továbbá természetbeni lakás és kert. Kötelességük az I-IV. vegyes osztályok tanítása, belmissziói munkában való segédkezés. A II. tanítói állásra megválasztottnak kötelessége még a helyettes kántori teendők végzése. Pályázhatnak állam-érvényes oklevéllel bíró férfiak vagy nők. Személyes megjelenés ajánlatos. de csak a megválasztottnak térítjük meg a költséget. Az állást 1943 szeptember első napján kell elfoglalni. A pályázati kérvények július hó 15-ig a református lelkész hivatal címére Peregul mic-Kispereg, jud. Arad küldendők.

Presbitérium.

KÖNYVELŐ, keresztény, hadmentes, műszaki szaktudással, valamint sok évi gyakorlatl bíró, komoly, állást keres. Cim a timișoara kiadóhivatalban. (3926)

GYORS- és gépirónő, saját géppel rendelkező, másolást vállal otthonra, esetleg elhelyezkedik délutánra. Cim a timișoara kiadóban. (3927)

CSEMEGEÜZLETBEN jártas, fiatal kiszolgáló kisasszonyt, jó bizonyítványokkal bíró, azonnal alkalmaz. Kónya, Arad, Avram Iancu-tér 21. (3928)

20-as SZENSAVTARTALY, 3 darab, jó állapotban lévő eladó. Tamásy, Tormac. (3930)

CSEPLŐ-gépész keres Csikarof, Vingan. (3931)

KERÉKPÁR-GUMI, külső, valamint belső, nagyon jó állapotban lévő eladó. Timișoara III, Ranetti 24. (3932)

GÉPÉSZT keres Gyuricsin Tanásé, Stan-ciocva 153. (3883)

MŰVESZLEMEZEK (hangversenyek, szimfóniák) eladók. Timișoara, távbeszélő 21-58. (3919)

KIFOGÁSTALAN női, valamint férfiruha vasalónőt keresnek. Jó fizetést adnak. Timișoara III, Eneas-u. 77. (3920)

FODRÁSZKISASSZONYT (lehet kezdő is), valamint tanulóleányt felveszek. Ugyanott keresnek hajszárító burát. Frizeria Ney, Timișoara II, Negruzzi-u. 13. (3922)

TANONCOT, négy középiskolával bíró felveszemes Keller-nyomdába. Timișoara I, Libertatii-tér 4. (3923)

GYERMEKKOSCI, sötétkék, mély, jó állapotban lévő, fehér gumikkal felszerelt eladó. Timișoara II., Renasterii-u. 14. (3924)

KONYHABUTOR, korszerű, világos, zöld, alig használt, jó állapotban lévő, eladó. Timișoara II., Genova-u. 31. (3925)

DIÓFA FURNIROS asztalt, hozzávaló székkel vagy kis karosszékekkel (fotőjékekkel) korszerű,kombinált szobába alkalmasa vennék. Cimeket „Kifogástalan” jellegére a timișoara kiadóba kérem. (3914)

KORSZERŰ, téli, diófából készült háló, alig használt, jó állapotban lévő eladó 56.000 lejért. Cim Timișoara III., Martirul Ciordas 3, ajtó 3. (3906)

SZAKÁCSNÖT, megbízható, tisztát, sürgősen keres Fărcășanu ügyvéd. Jelentkezni 1-2 óra között. Timișoara, Diaconovici-Loga-körút 6. (3915)

EGY ÁGY kiadó rendes, tiszt, foglalkozással bíró egyének. Cim a timișoara kiadóhivatalban. (3916)

TAKARÍTÓ-SZOLGÁT felvesznek június 1-re Timișoara I., Venetia-u. 6 sz. alatt. (3917)

FÉRFI KERÉKPÁR, „Puch”-féle, új, teljes felszereléssel, valódi gumikkal bíró, eladó. Timișoara, távbeszélő 21-58. (3918)

NEHEZ drapériás függönyt, plüsből vagy posztóból készültet, oldalszárnnyal bíró, sürgősen keresnek. Timișoara I., 10 Mai-u. 1, a képkiallításnál. (3909)